

WONDERWALL

Promiennik
podczerwieni

10045462



COMFORTIN
OMFORTING
FORTINGCO
TINGCOMFO
COMFORTIN
OMFORTING
FORTINGCO
TINGCOMFO

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Uwaga: ten produkt nadaje się wyłącznie do dobrze izolowanych pomieszczeń i sporadycznego użytku.

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu. Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje i postępuj zgodnie z nimi, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub niewłaściwym użytkowaniem.

SPIS TREŚCI

Karta informacyjna produktu 4
Instrukcje bezpieczeństwa 5
Montaż na ścianie 6
Panel sterowania i pilot zdalnego sterowania 7
Serwis 8
Sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona 9
Czyszczenie i pielęgnacja 11
Rozwiązywanie problemów 11
Informacja o likwidacji 12
Deklaracja zgodności 12

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10045462
Zasilanie	220-240 V ~ 50 Hz
Moc	360 W
Standard WiFi	802.11 b/g/n
Częstotliwość WiFi	2,4 GHz
Moc transmisji WiFi (maks.)	20 dBm

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Identyfikator(-y) modelu:		10045462			
Specyfikacja techniczna	Symbol	Wartość	Jednostka	Specyfikacja techniczna	Jednostka
Moc cieplna				Tylko w przypadku elektrycznych grzejników akumulacyjnych: typ sterowania zasilaniem w ciepło	
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	0,36	kW	Ręczne sterowanie dopływem ciepła z wbudowanym termostatem	Niedostępne
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P _{min}	0,36	kW	Ręczna kontrola dostaw ciepła ze sprzężeniem zwrotnym temperatury w pomieszczeniu i/lub temperaturze zewnętrznej	Niedostępne
Maksymalna ciągła moc cieplna	P _{max,c}	0,36	kW	Elektroniczne sterowanie dostarczaniem ciepła ze sprzężeniem zwrotnym temperatury w pomieszczeniu i/lub temperatury zewnętrznej	Niedostępne
Dodatkowe zużycie energii				Moc grzewcza ze wsparciem wentylatora	Niedostępne
Znamionowa moc cieplna (silnik wentylatora)	e _{lmax}	Niedostępne	kW	Rodzaj mocy grzewczej / regulacja temperatury pomieszczenia	
Przy minimalnej mocy cieplnej (silnik wentylatora)	e _{lmin}	Niedostępne	kW	Jednostopniowa moc grzewcza, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Tryb czuwania	e _{lsb}	0,26	W	Dwa lub więcej ręcznie regulowanych poziomów, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego	Nie
				z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu i regulacją pory dnia	Nie
				Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu i regulacją dnia tygodnia	Tak
				Inne opcje regulacyjne	
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Tak
				Z możliwością zdalnego sterowania	Nie
				Z adaptacyjną kontrolą włączania ogrzewania	Nie
				Ograniczenie godzin pracy	Tak
				Z czarnym czujnikiem kulkowym	Nie
Informacje kontaktowe		Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy			

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

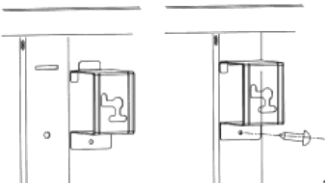
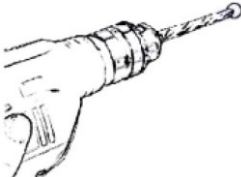
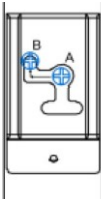
- Przed użyciem należy sprawdzić napięcie wskazane na etykiecie urządzenia i dopiero podłączyć urządzenie do gniazdek odpowiadających napięciu urządzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę przeszkolonemu specjalście.
- Nie należy umieszczać grzejnika bezpośrednio pod gniazdkiem.
- Urządzenie należy umieścić w odległości jednego metra od materiałów palnych, takich jak meble, zastony itp.
- Używaj urządzenia poza zasięgiem dzieci. Dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w domu i podobnych środowiskach. Nie do użytku komercyjnego
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników.
- Nieprawidłowe lub niewłaściwie przeprowadzone naprawy stwarzają ryzyko obrażeń.
- Nie należy umieszczać kabla zasilającego pod dywanami lub matami.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie dotyka ostrych krawędzi ani gorących powierzchni.
- Aby zapobiec przegrzaniu, nie przykrywaj grzejnika.
- Nie używaj urządzenia z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym, zdalnie sterowanym gniazdkiem lub innym urządzeniem, które automatycznie włącza i wyłącza ogrzewanie.
- nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używaj urządzenia na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
- Do czyszczenia nie należy używać ściernych środków czyszczących.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów wyraźnie dopuszczonych do tego celu przez producenta.
- Dzieci powyżej 8 roku życia, a także osoby niepełnosprawne umysłowo, sensorycznie i fizycznie mogą korzystać z urządzenia tylko wtedy, gdy zostały wcześniej szczegółowo poinformowane o funkcjach i środkach bezpieczeństwa przez osobę za nie odpowiedzialną i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Należy uważać, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.



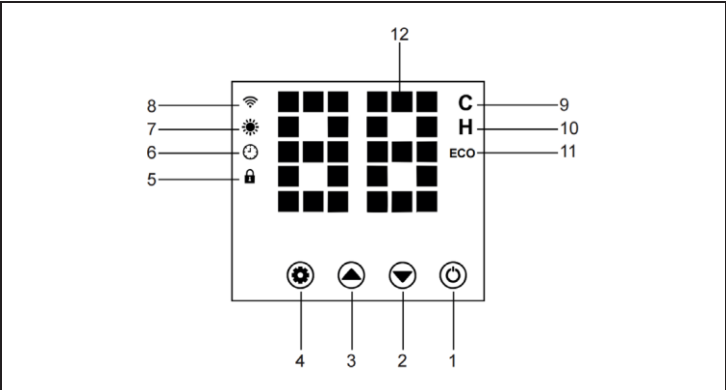
Uwaga

Niebezpieczeństwo poparzenia! Niektóre części urządzenia mogą być bardzo gorące. Należy uważać, aby nie poparzyć nim siebie ani dzieci.

MONTAŻ NAŚCIENNY

 1	Wyjmij 4 metalowe wsporniki ściennie i 4 metalowe śruby wspornika ściennego ze wspornika i przymocuj te wsporniki do tylnej części urządzenia.
 2	Zaznacz na ścianie położenie czterech otworów do wywiercenia i za pomocą wiertarki wywierć otwory. Upewnij się, że odległość między każdym otworem odpowiada okrągłemu otworowi we wspornikach z tyłu grzejnika.
 3	Włóż plastikowe kołki w otwory.
 4	Włóż metalowe śruby do kołków.
 5	Podnieś grzejnik, wyrównaj cztery okrągłe otwory na wspornikach z tyłu grzejnika z czterema śrubami na ścianie i przesun śrubę z pozycji A do pozycji B, lekko przesuwając grzejnik.

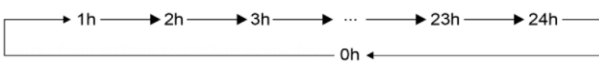
PANEL STEROWANIA I PILOT STEROWANIA



1	Przycisk włączania/wyłączania	7	Symbol ogrzewania
2	Zmniejsz temperaturę / zmniejsz czas timera	8	Symbol WiFi
	Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć blokadę rodzicielską		
3	Wzrost temperatury / Zwiększenie czasu timera	9	Symbol trybu temperatury
	Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć blokadę rodzicielską		
4	Ustawienia	10	Symbol trybu timera
5	Ikona blokady rodzicielskiej	11	Wskaźnik ECO (wykrywanie otwartego okna)
6	Symbol timera	12	Wyświetlacz temperatury/timera

1	Wyłączenie ekranu	A remote control with a circular directional pad in the center. The pad has a '+' sign at the top, a '-' sign at the bottom, and a 'T' in the middle. To the left of the pad is a lock icon (1). To the right of the pad are three buttons: a '+' button (3), a 'T' button (4), and a '-' button (5). Below the pad are two buttons: an 'ECO' button (2) and a lock icon (6). At the bottom is a power button (7).
2	Tryb ECO	
3	Wzrost temperatury	
4	Przełącznik czasowy	
5	Niższa temperatura	
6	Blokada dziecięca	
7	Włączony/wyłączony	

DZIAŁANIE

1	Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego.
2	Włącz wyłącznik główny. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Zaświeci się duży wyświetlacz, wyświetli się [--], ikona WiFi zacznie migać, a grzejnik przejdzie w tryb czuwania.
3	Naciśnij przycisk ON/OFF na wyświetlaczu. Wyświetlana jest ustawiona temperatura 25°C. Urządzenie rozpoczyna ogrzewanie, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 25°C. W takim przypadku zapala się symbol ogrzewania. Urządzenie przestaje grzać, gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie lub przekroczy 25°C.
4	Naciśnij przycisk ▲ lub ▼ przyciski, aby ustawić temperaturę. Każde naciśnięcie przycisku zwiększa lub zmniejsza temperaturę o 1°C. Temperaturę można regulować w zakresie od 5 do 50°C. Ustawiona temperatura miga na wyświetlaczu przez 5 sekund, po czym zostaje zatwierdzona.
5	Urządzenie rozpoczyna grzanie, gdy ustawiona temperatura jest wyższa od temperatury pokojowej. Grzejnik przestaje grzać, gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie lub przekroczy ustawioną temperaturę.
6	Naciskaj przycisk , aż zaświeci się symbol H trybu timera. Teraz możesz ustawić timer za pomocą ▲ przycisku ▼. Każde naciśnięcie przycisku zwiększa lub zmniejsza czas o 1 godzinę. Czas można ustawić od 0-24 godzin. Ustawiony czas miga na wyświetlaczu przez 5 sekund, po czym ustawienie zostaje zapisane. 
7	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  , aby rozłączyć się z siecią Wi-Fi lub przełączyć, jeśli wyświetlacz miga.

STEROWANIE URZĄDZENIEM PRZEZ SMARTFON

Jeśli zintegrujesz swoje urządzenie Klarstein z domową siecią WLAN, możesz wygodnie sterować nim za pomocą powiązanej aplikacji Klarstein. Aplikacja nie tylko pozwala na zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona, ale także daje dostęp do przepisów i innych informacji.

Aby połączyć smartfon z urządzeniem Klarstein, wykonaj następujące kroki:

1. Najpierw pobierz aplikację Klarstein, skanując kod QR smartfonem (patrz poniżej) lub pobierz ją bezpośrednio z App Store lub Google Play.
2. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci WiFi, do której ma być podłączone Twoje urządzenie Klarstein.
3. Otwórz aplikację Klarstein.
4. Zaloguj się na swoje konto. Jeśli nie masz jeszcze konta, zarejestruj się w aplikacji Klarstein.
5. (Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji)

Pobierz aplikację

Skorzystaj z funkcji skanowania telefonu komórkowego, aby zeskanować kod QR i zapisać aplikację na swoim smartfonie.

Uwaga: dodatkowe instrukcje dotyczące korzystania z aplikacji i pomoc dotycząca łączenia się z Twoim urządzeniem, które aplikacja udostępnia przy pierwszym uruchomieniu.

iOS	Android
	

Rozwiązywanie problemów z połączeniem

Jeśli urządzenie Klarstein nie może zostać znalezione w sieci WLAN, należy sprawdzić następujące elementy:

1. Urządzenie nie jest podłączone do prądu. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej.
2. Urządzenie nie jest w trybie parowania. Upewnij się, że wskaźnik WiFi (LED) na panelu sterowania urządzenia miga, jak opisano w instrukcji "Resetuj ustawienia WiFi" urządzenia (instrukcje można zwykle znaleźć w sekcji Podłączanie urządzenia).
3. Punkt dostępu WiFi nie działa na częstotliwości 2,4 GHz. Upewnij się, że Twój punkt dostępu pracuje w paśmie 2,4 GHz i że masz własny SSID w paśmie 2,4 GHz. Jeśli nie masz pewności co do przepustowości działania punktu dostępu, skontaktuj się z dostawcą Internetu.

Ważne: Należy pamiętać, że jeśli router WiFi jest dwuzakresowy - t. j. działa zarówno w paśmie 2,4 GHz, jak i 5 GHz - musisz oddzielić SSID dla każdego pasma i użyć SSID 2,4 GHz, aby się połączyć.

4. Sprawdź ustawienia zapory sieci WiFi. Ustawienia zapory sieci WiFi mogą nie pozwalać aplikacji Klarstein App na konfigurację ustawień WiFi na Twoim inteligentnym urządzeniu. Upewnij się, że nie korzystasz z publicznej sieci WiFi, np. lotniska, akademiki, firmy itp.
5. Różne dane logowania na smartfonie i w aplikacji. Upewnij się, że dane uwierzytelniające WiFi wprowadzone w aplikacji Klarstein odpowiadają danym uwierzytelniającym, do których podłączony jest Twój smartfon.

Jeśli postępowaleś zgodnie z powyższymi punktami, a Twój smartfon nadal nie może połączyć się z aplikacją, skontaktuj się z nami przez e-mail w celu uzyskania pomocy: appsupport@go-bbg.com

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Przed czyszczeniem wyłącz grzejnik i poczekaj, aż ostygnie. Odłącz urządzenie od sieci. Zewnętrzną część można przetrzeć miękką wilgotną szmatką, a następnie wysuszyć. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani past do polerowania mebli, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

Aby odłączyć grzejnik od ściany wystarczy otworzyć zakrętkę i odkręcić śruby. Jeśli nie zamierzasz używać grzejnika przez krótki czas, wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

Jeśli nie zamierzasz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, możesz zdjąć je ze ściany lub przykryć.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli nagrzewnica nie działa, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Upewnij się, że główny wyłącznik lub bezpiecznik działają prawidłowo.
- Upewnij się, że grzejnik jest podłączony do prądu i że gniazdko działa prawidłowo.
- Jeśli włącznik/wyłącznik nie świeci się w pozycji ON, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.

Uwaga: Jeżeli problem z grzejnikiem nadal występuje, nie próbuj go samodzielnie otwierać ani naprawiać. Może to spowodować unieważnienie gwarancji i uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała. Skontaktuj się ze sprzedawcą.

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozbywając się tego produktu zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi skutkami. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub służbami utylizacji odpadów domowych.

Ten produkt zawiera baterie. Jeśli w Twoim kraju istnieją przepisy prawne dotyczące utylizacji baterii, baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Informacje na temat utylizacji baterii można znaleźć w lokalnych przepisach. Pozbywając się tego produktu zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi skutkami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

Niniejszym firma Chal-Tec GmbH oświadcza, że sprzęt radiowy Wonderwall jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem internetowym: use.berlin/10045462



KLARSTEIN